

; adaaq ae aanOaa / > ae tOa. /'aae tOa. Oaa / ; ae ; ae

DPDO/No./TS/PS No./DD

Aaaa 1ad aPa Oaaa; aAYa taa/aaEa/Office of the DPDO

aa Paata / Dated

Oanaa /no/ To

1aPaata / The Manager

■-----

1aOanPa / Sir,

zOa taa/aaEa/ taa ----- 1aOanPa taa -----

Aaaa a OanOadaaEa; a zA Oaa tOa. Tan aEa taa , alaaEaatPa tAAo aa aOataa , aEaaPa -----
----- tOa. oaaE Oaa ----- taa----- A.

tAAE Aaaa a taa 1aPaataAYa aaPa OaPa Oy ----- ; aaAaeEa taa , 1aAata; a 1ad aPaA taa
1aPa Oy , a; a; taaPa , aaPaata taa/aaEa/ (A. 1ao Oaa) taa PaPa 1aA , PaPa zA 1ao PaPa -----
----- A. tAAE Aaaa a taa aa PaPa ; h'aa 1aPa; a aaPa •aaty

Please refer to this office ECS Schedule for the month -----
Amount -----

WHEREIN a sum of Rs. ----- has been authorised in
respect of ----- SB A/c. No. -----

. The above pensioner expired on ----- . A sum
of Rs. ----- may please be forwarded through demand draft in favour
of ZONAL OFFICE (DPD) payable at Chennai.

OaEaPa/aa /Thanking you

1aPa aPa / Yours faithfully

A. 1ao Oaa , aaEa. / DPDO

2. बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है। अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है। अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है।

It may be mentioned that use of bilingual standard forms fall under Hindi Corr. Hence It may also be ensured that while rendering QPR on Hindi to the Main Office No. of such standard forms used during the said quarter may be reflected in the No. of letters sent in Hindi Column .

3. जमा किया गया है अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है। अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है। अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है।

You may already be aware that it is compulsory for all sub offices to maintain a separate register for letters received and sent in Hindi. Hence issue of such bilingual forms may be duly recorded in the above register and accurate figures reflected in the QPR on Hindi rendered to the Main Office / Hindi Cell.

उपरोक्त बिंदुओं को ध्यान में रखते हुए, आजादी के दिवस के अवसर पर हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है। अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है। अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है।

This has been one of the major observations / objections raised during Official Language Inspections by various teams. Hence the above may be strictly adhered to. Further, any form apart from the above used in English may be forwarded to the Main Office. Hindi Cell for translation and return.

कृपया इस बात को ध्यान में रखते हुए, आजादी के दिवस के अवसर पर हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है। अतः बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है।

Pl. ack receipt and intimate action taken in this regard

(उपरोक्त बिंदुओं पर)
बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है।

कॉपी / Copy to

- | | | |
|---|---|--|
| <p>1. आजादी के दिवस के अवसर पर (आजादी) पं. नं. 1
ZO (DPD) Chennai</p> | } | <p>With a request to issue to instructions to the respective DPDOs Offices in this regard (and copy endorsed to this office) and ensure their compliance</p> |
| <p>2. आजादी के दिवस के अवसर पर (आजादी) पं. नं. 2
ZO (DPD) Tiruvananthapuram</p> | | <p>It is also requested that all standard forms pertaining to the two Zonal Offices (DPD) may be forwarded to the Hindi Cell translation for and return .</p> |

(उपरोक्त बिंदुओं पर)
बिलिङ्गल फॉर्मों का उपयोग करने के लिए हिंदी में प्रेषित जमा किया गया है।

1aAaAaAa 1aAa'a / Authorisation Form

Ö/a, , aEaaÖÖ!aaaAae Ö!aÖaa/aA'aa'aaA ----- >aa tÖa! 'aa tÖaaÖaa-----,
 aa aÖaaae -----!aaAaeaa taan 1aa3/a Öaa Öö taan „1aaAae 1aa3/a taan aAaAa aA/a tEau >aa tu taan NaadNaad/a,aae
 ----- aAa, Aaaa 1aa'aa Öaa/a!aAaAa taan/aA/a -----
 Öaa 1aa'aa taA'aa taan aaat 1aaAa/a!a !aÖaa 1aaAa/a!a taA'aaÖö

We, the under signed, do hereby certify and authorize Smt./Sri -----to draw the LTA
 of pension due to the estate of late Pensioner ----- TS/PS No. -----
 ----- who died on -----from the DPDO -----.

taA'a Öaa Sl. No.	1aa'a /Name	,aa/a / Age	1aa'aa taanÖaa'a „1aaAae aA/a!aa / Relationship with the deceased	ÖÖ!aaaA / Signature

Date:

Aa•a'aaa'a , aaAaAae taan ÖÖ!aaaA !aÖaa ÖaaA / Attestation of Gazetted Officer with Seal:

1aÖbaaAa 1aAa'aE / Identification Form



1. 1aa'a / Name
2. ÖÖ!aaaA / ,aaAa aA/aÖ / Signature /Thumb Imp.
3. 1aÖbaaAa aA/aÖ / Identification marks
 - i.
 - ii.

Aa•a'aaa'a , aaAaAae taan ÖÖ!aaaA !aÖaa ÖaaA / Attestation of Gazetted Officer with Seal:

